

## The best quality European baby bedding

欧洲优质的健康婴儿用品 The healthy growth of your baby is our responsibility 宝宝的健康成长是我们的责任

## AMY philosophy

# ALMOST 30 YEARS OF CREATING THEIR OWN, UNIQUE STYLE OF BABY BEDDING

In order to provide the best quality, we have developed our own unique methods and process of creating healthy products for babies.

We use only certified raw material (OEKO TEX 100 Class 1 Hohenstein Institute Standard Certificate) of highest quality and we comply to the very strict quality regime specified by international rules.

#### Our certificates:

- QI product 2011 (Quality International) Certificates
- "The Best in Poland" since 2006
- Safe for Babies Certificate
- Safe for Children Certificate
- Family Company Certificate
- Baumwollezeichen (International Cotton Mark)

## AMY爱蜜理念

近30年,爱密一直致力于开创自己独特风格的婴幼儿被褥

为了给客户们提供最高质量的产品,我们研发出了婴幼儿健康被褥的独特制造方法及流程。我们的产品仅选用最高质量的原才料(具有OEKO TEX 100一等德国海恩斯坦研究院标准证书),并按照极为严格的国际质量规范进行生产。

#### 我们的证书:

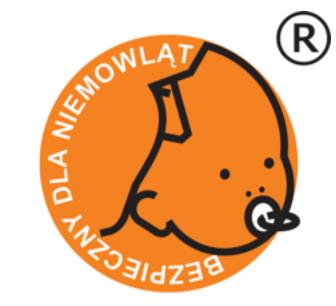
- 荣获QI 2011证书 (Quality International 国际质量证书);
- · 自2006年以来, AMY亦不断荣获 The Best in Poland (波兰最佳的产品)证书;
- 婴儿安全使用欧洲证书;
- 幼儿安全使用欧洲证书;
- 家族企业证书;
- 纯棉国际质量证书;

#### **OUR CERTIFICATES**













## Why healthy bedding?

# IN THE FIRST YEAR YOUR BABY SPENDS 300 DAYS IN A BED, OF WHICH 240 SLEEPING

All of the fabrics, non-wovens and threads that we use in AMY are produced in accordance with the European OEKO TEX 100 Hohenstein Institute Standard and have been granted with the prestigious first class certificate.

AMY bedding contains a healthy amount of formaldehyde, which means that your baby doesn't breathe in any harmful substances and baby's skin is safe from dangerous chemicals.

Cloth used in AMY is being produced and finished in Europe, using only natural substances, so it doesn't harm your baby's delicate skin and doesn't lose colour while washing.

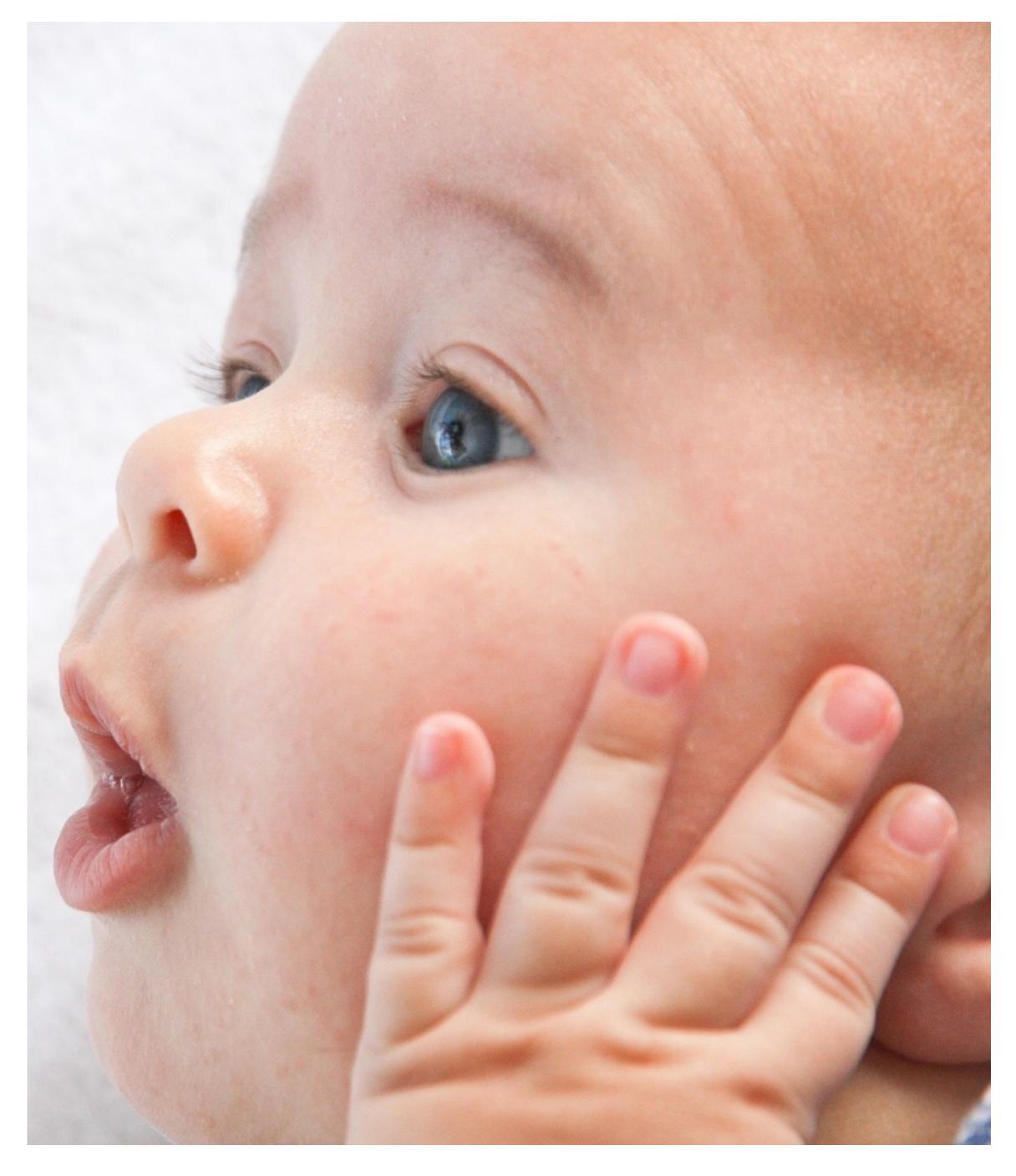
# 我们的产品健康在哪里?

宝宝在出生后的第一年,有300天躺在床上,其中240天睡眠

我们所用的所有布料、线以及无纺布(非织造布)等材料全部按照OEKO TEX 100德国海恩斯坦研究院标准制造,并荣获一等品证书。

爱密婴幼儿被褥制造的布料的甲醛含量完全符合健康标准。这就意味着,您的宝宝不会吸入任何有害健康的物质且不会接触任何有害化学物质。

爱密婴幼儿用品所采用的布料全部于欧洲生产,并仅采用纯天然原料,因此您宝宝纤柔的皮肤不会受到任何一点伤害且在清洗时布料也不会褪色。



## Why healthy bedding?

# IN THE FIRST YEAR YOUR BABY SPENDS 300 DAYS IN A BED, OF WHICH 240 SLEEPING

AMY batting is made of healthy, natural, hypoallergenic, breathable polyester fabric, which prevents your baby from overheating or freezing.

Colours and patterns of our beddings are delicate and soft, so nothing can disturb your baby's sweet dreams or cause anxiety.

Our fabrics are 100% natural and breathable, it guarantees keeping the healthy body temperature. Regardless of air temperature, your baby will be comfortable and safe in AMY bedding.

Our products are certified with both "Safe for Infants" and "Safe for Children" European marks, which confirm that they are healthy and natural.

# 我们的产品健康在哪里?

宝宝在出生后的第一年,有300天躺在床上,其中240天睡眠

爱密被褥的套子都是用健康的、自然的、不致过敏的、透气的涤纶制造的。它避免您的宝宝体温过高或过低。

我们婴幼儿被褥的颜色、款式和被褥上的图案都是很柔和,所以什么都不会扰乱宝宝的睡眠或者使他感到不安。

我们的被褥都是100%自然的和透气的。它们保证健康体温。无论气温有多高和天气是怎么样的,有爱密被褥,您的宝宝都会感觉又舒服又安全。

我们的产品都荣获了"婴儿安全使用"欧洲证书与"幼儿安全使用"欧洲证书。它们证明,我们的婴儿用品的确又健康又自然。



## Natural baby bedding

#### 100% COTTON

100% cotton on the outside and BabySoft ® in the inside, this is the perfect combination of health and nature which every parent wants for a baby.

100% cotton fabric doesn't result in reddening or abrasion when touching your baby's sensitive skin.

100% natural fabric suppress growth of any kinds of bacterias and viruses. AMY bedding is protecting your baby's health from the very first day.

# 天然婴幼儿床上用品

#### 100%纯棉

100%纯棉被套与"BabySoft®"柔软内里填充,是每位父母想给孩子带来的自然与健康的完美组合。

100%纯棉布料不会使幼儿敏感的肌肤产生过敏反应,也不会擦伤肌肤。

100%纯天然材料的织物抑制了任何细菌与病毒的滋生,从宝宝生活的第一天起,爱密就一直在保护着他们的健康。



### Controlled production

#### THE BEST QUALITY EUROPEAN PRODUCTS

100% made in Europe. The whole process of production, from choosing the best quality materials to last finishing touches of AMY products is strictly following European Union regulations. From your point of view, this is the most objective guarantee of quality. It is 100% free from any dangerous additives.

Fabric used in AMY is finished using the most natural substances available on the market, not with common, harmful chemical substances.

Our patterns are protected by the Copyrights.

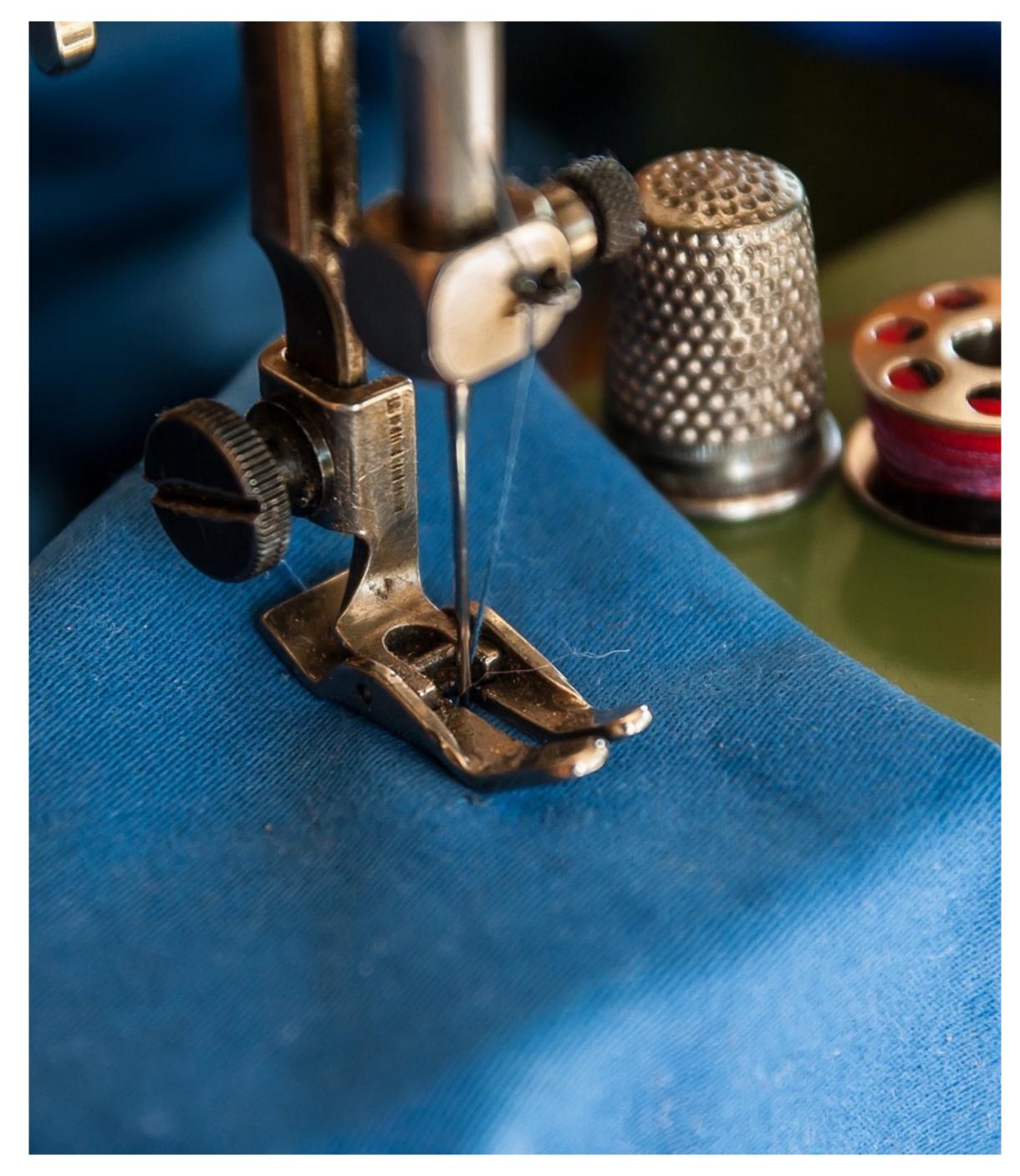
# 高规格生产

#### 最高品质的欧洲产品

我们的所有产品都于欧洲生产。全部的生产过程,从选取质量最佳的原料开始直到最后的加工,皆依照欧盟严格的生产规范。从客户的角度讲,这也是产品高质量的客观性保证。

爱密婴幼儿健康被褥制造的布料不含任何有害物质。我们的产品是100%自然的。

我们的图案受《版权法》的保护。



#### Beautiful

#### TRADITION, HEALTH, NATURE AND BEAUTY

AMY bedding is a combination of what is practical, comfortable, healthy, natural, high-quality and beautiful. As a result, our products are not only a simple baby product, they are also fashionable accessories.

We are constantly working hard on providing you and your baby with the best collections. We want our products to suit your taste, that is why we always prepare a huge variety of colours and patterns.

In AMY, we are all the me following our long and strong tradition, but we are also keeping up with the trends. In our products, we want to keep the perfect balance of the tradition and the fashion.

# 美观

#### 传统,健康,自然,美观

爱密婴幼儿被褥可以说是一种含有实用元素、舒适元素、健康元素、自然元素、高质量元素以及美观元素的组合体。总的来说,我们的产品不只是简单的婴儿样品,也是时尚精品。

我们一直在努力地为您和您的宝宝创造最好的产品。我们希望我们的产品能够满足您的品味,因此我们一直持续地提供多种花色与图案的被褥产品。

爱密不仅一直继承其优良传统,同时也紧跟时尚潮流。在创造新产品的过程中,我们一贯力图保持传统与时尚的完美平衡。



#### Practical

#### 100% BREATHABLE, MULTIFUNCTIONAL BABY PRODUCTS

Fabrics used in AMY are finished with the most natural substances available on market, which, in contrary to chemical substances, can guarantee that colours don't fade.

Thanks to quilting of pillows' and quilts' filling, laundry won't change either the shape, or the specifications of our products. In addition, it dries quicker than products without quilting of filling.

Our products are 100% breathable, so they help maintaining the right body temperature. Your baby will feel very comfortable during both hot and cold weather, or even while heaving a fever.

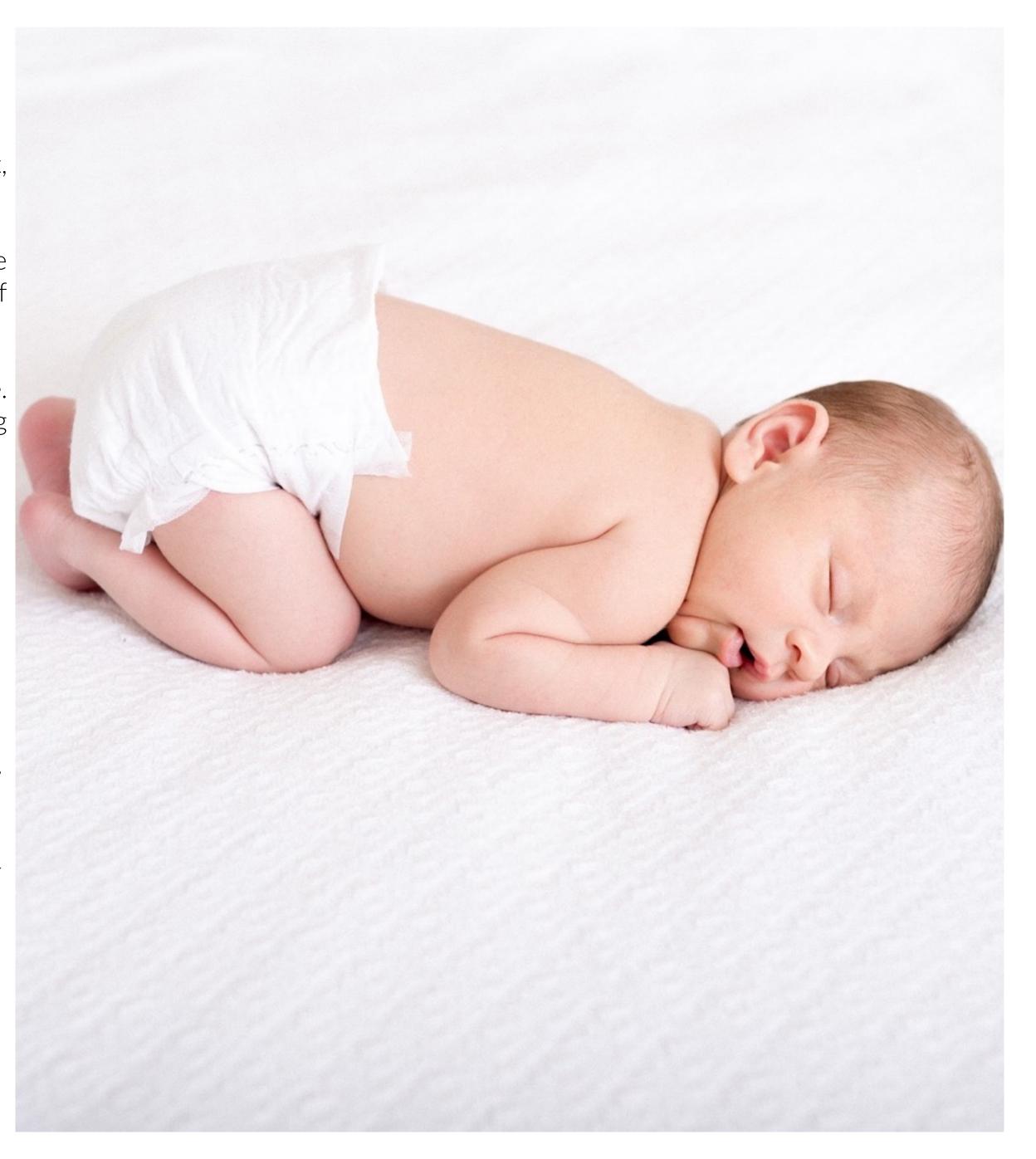
## 实用

#### 100%透气的,具有多种用途的实用婴幼儿用品

爱密所采用的布料是用市场上最自然的原料进行加工处理的,因此与化学原料相反,可以确保被褥产品清洗后不会褪色。

因为被子与枕头的珩缝,所以清洗不会改变它们的形状与特性。除此之外,其晾干所需时间也要比其他无珩缝填充的产品快。

我们的产品是100%透气的,所以能够帮助宝宝保持舒适健康的体温。无论是在高温还是低温天气,甚至发烧时,宝宝都会感到舒适。



# Comfortable and Safe

#### PROTECTION FOR DELICATE SKIN

Our products doesn't contain any plastic or metal sharp element, which could accidentally harm baby's so and delicate skin.

To guarantee undisturbed and safe sleep, AMY prepared special fluffy bumper for your baby's crib. The 5-month-olds start to move from one site of the bed to another, AMY bumpers protects them from bumping into the hard crib's parts.

AMY canopy is designed to protect your baby from insects, intensive sun beams or strong wind. You don't need to worry about your baby's comfort and safety.

# 舒适而安全

#### 对柔软肌肤的保护

我们的被褥产品不含任何塑料或可能对意外伤害婴儿柔软细腻皮肤的锋利金属部件。

为了保证婴儿的安全睡眠,我们准备了特殊的柔软减震床围。5个月大的婴儿们已经开始从床的一边到另一边移动、玩耍,爱密床围则可以保护宝宝不因撞到床边的护栏而受伤。

爱密帐篷的设计是为了保护宝宝免受昆虫、强烈样光以及强风的干扰。有了它,您便不用担心宝宝的舒适与安全性。





# AMY Baby

We care about every baby in the world

# 爱蜜

我们很关心世界各地的每一个婴儿

# AMY Baby swaddling blanket 爱蜜抱被

The Worldwide best seller 全球畅销产品



### AMY Baby Swaddling blanket

#### THIS IS OUR ANSWER FOR BABIES' NEED OF NATURE

Holding a baby in your arms properly is not an easy task, that is one of the reasons why we have designed the unique and indispensable AMY Baby Swaddling blanket. It protects your baby's delicate neck and back while holding. It also makes it more comfortable for you to hold your baby for a longer period of me. What is more, it is also perfect for laying the baby down on uneven surfaces, which makes AMY Baby Swaddling blanket very handy in places where a crib is not available.

AMY Baby Swaddling blanket is made of 100% Cotton. It's "green", safe and healthy.

## 爱蜜抱被

我们的抱被完全满足婴儿的基本需要,给宝宝提供一个安全自然的环境

对很多家长来说,正确地抱孩子并不容易。这就是为什么我们创造了极有特色的爱密抱被。

当家长抱着宝宝的时候,不仅能够保护宝宝纤柔的脖子与后背,同时也会给您带来舒适的感觉。除此之外,爱密抱被表面上也是非常柔软的,这样可以起到通风换气的作用,您可以非常放心地将婴儿放到暖融融的抱被里。这个特点可以帮助您在没有童床的地方使用,爱密抱被可以让您的宝宝舒适地睡觉。

爱蜜抱被使用了100%自然的材料制作而成,非常环保,非常安全,非常健康。



### AMY Baby Swaddling blanket

#### THIS IS OUR ANSWER FOR BABIES' NEED OF NATURE

One of the most important features of AMY Baby Swaddling blanket is its roominess. As International Hip Dysplasia Institute states: "The baby's legs should not be tightly wrapped straight down and pressed together. Swaddling infants with the hips and knees in an extended position may increase the risk of hip dysplasia and dislocation".

Our Swaddling blanket is spacious enough to allow a natural movement of baby's hips, what significantly reduces the risk of dysplasia or dislocation.

## 爱蜜抱被

我们的抱被完全满足婴儿的基本需要,给宝宝提供一个安全自然的环境

爱密抱被的最重要特点之一是宽敞性。据国际髋关节发育不良研究所的研究结果显示:"婴儿的两条腿绝对不能包得紧绷绷的,且不能挤压在一起。以髋关节与膝盖的自然伸开形式裹紧婴儿,能减少髋关节发育不良或脱臼的可能性"。

爱密抱被够宽敞,宝宝的髋关节能自由地做动作。这就意味着,将婴儿放进我们的抱被能客观地预防髋关节发育不良与脱臼。



### AMY Baby Swaddling blanket

#### THIS IS OUR ANSWER FOR BABIES' NEED OF NATURE

As all of AMY products, AMY Baby Swaddling Blanket is also made from high-quality cotton fabrics meeting the highest standards of the most important institute in textile sector – Hohenstein Institute. The inside filling is the hypoallergenic BabySoft®. It is natural and cosy, so your little baby will feel as safe as in mummy's tummy and the new, outside World will not be so scary and shocking.

We have designed the AMY Swaddling blanket as a multifunctional product. In the first few months you can freely adjust the size of the Swaddling blanket according to baby's hight, at the me your baby grew out of it, it can also be used as a stroller quilt and even as a playing mat.

Dimensions: 74x74cm (minky&100% cotton swaddling blanket); 76x76cm (100% cotton swaddling blanket)

## 爱蜜抱被

我们的抱被完全满足婴儿的基本需要,给宝宝提供一个安全自然的环境

爱密抱被同其他爱密产品一样,也是采用高级的纯棉布料,同时也符合纺织工业最权威的研究所——即德国海恩斯坦研究院的最高标准。使用这样的填充物就是我们爱密的特色,天然材料不会导致婴儿过敏的BabySoft®。由于爱密抱被又舒适又自然,因此会给小宝宝带来像在妈妈的肚子里似的安全感,从而外面的世界再也不能惊扰到他们。

我们对婴儿长得极快的现象非常熟悉,这就是为什么我们在创造爱密抱被的过程中,以多功能为目的。最初的几个月,您可以自由地按婴儿身高调整宝宝包的大小。当宝宝长大后,您也可以将它当作婴儿车里的被子用,甚至也可以将它当作游戏垫用。

尺寸: 74 \* 74公分(球球颗粒的minky材质&100%纯棉抱被); 76 \* 76公分(100%纯棉 抱被)





# AMY Baby

Only carefully selected healthy materials

# 爱蜜

我们仅采用精挑细选的健康布料

# AMY Baby soft minky blanket 爱蜜柔软球球毯

Soft, healthy and fashionable baby blanket 柔软,健康,时尚的宝宝球球毯



### AMY Baby soft minky blanket

#### MULTIFUNCTIONAL, SAFE AND FASHIONABLE

AMY Baby soft minky blanket is two-sided, on one side we used 100% cotton fabric and the other side is made of super soft minky material. The inside filling is the hypoallergenic BabySoft®. Minky is a very special kind of material, it's little dots give your baby a unique, comfortable feeling and tactile sensation. All the materials used in AMY Baby minky blanket provide your baby with soft and healthy environment, ensuring safe and secure sleep.

#### AMY minky blanket is a multifunctional baby product. It can be used:

- as a blanket
- to create a soft and comfortable environment for your baby while laying in a stroller, cod or a cradle.
- as a playing mat
- as a quilt or cover from air conditioner's cold air

Dimensions: 76x100cm

# 爱蜜柔软球球毯

多功能,安全,时尚

爱蜜柔软球球毯是双面的,一面是100%纯棉,另一面是超级柔软的球球颗粒的minky材质。使用这样的填充物就是我们爱密的特色,天然材料不会导致婴儿过敏的BabySoft®。Minky是一种颇有特色的材质,它能够给宝宝带来很舒适的触感。AMY Baby球球毯的布料有助于宝宝在柔软而健康的环境中安稳的睡眠。

#### AMY Baby球球毯是一种多功能的婴儿用品:

- •盖毯
- •铺在婴儿推车、娃娃床或摇篮里,可以给宝宝打造柔软而舒适的环境。
- •游戏垫
- •棉被、空调被

尺寸: 76 \* 100公分





AMY Baby Variety of fashionable patterns

爱蜜 多种多样的时尚图案

# AMY Baby nest 爱婴儿巢

Safe and secure, just like in mummy's tummy 给小宝宝带来像在妈妈的肚子里似的安全感



#### AMY Baby nest

#### SAFE AND SECURE, LIKE IN MUMMY'S TUMMY

While lying in AMY Baby nest, your baby is comfortably wrapped and due to limited space, he feels safe and secure, just like in mummy's tummy. Baby nest is the perfect place for a newborn to sleep, because it helps him to move naturally from a fetal position to a normal stretched position.

High and soft cushion sides of the baby nest provides protection, muffles noise and ensures healthy and secure sleep.

#### AMY Baby nest can be used in numerous ways:

- In a stroller, as an additional protection from noise and wind blows, as well as a cushion protecting from shaking.
- In a crib or a cradle, in order to stabilise your baby's side-lying position and protect from regurgitation's effects.
- In parent's bed, as a protection from being pressed or covered by a quilt
- While traveling, as an alternative for a travel crib, that occupies a lot of space.

# 爱蜜婴儿巢

#### 跟在妈妈的肚子里一样的安全和舒适

躺着在爱蜜婴儿巢里,宝宝很舒适地包着。由于移动空间有限,因此能给小宝宝带来像在妈妈的肚子里似的安全感。正因为婴儿巢有助于新生婴儿自然而顺利地从胎儿姿势转到伸展式姿势,因此作为新生婴儿最佳的睡眠环境。

高而柔软的垫侧不仅是一种保护,也能够起到防噪音的作用,还能保证小宝宝睡眠健康而安全。

#### 爱蜜婴儿巢具有多种用途:

- •在婴儿推车:能够起到防风、防噪音、防震动的作用。
- •在娃娃床或摇篮里:有利于侧卧的稳定,因而能够减少婴儿回流所带来的危险。
- •在家张床上:能够预防宝宝被压到或被被褥盖上。
- •旅游时:能够替代占空间的婴儿旅行床。





#### AMY Baby nest

#### SAFE AND SECURE, LIKE IN MUMMY'S TUMMY

AMY Baby nest can be used by babies from the day of birth for the six following months. Of course, it all depends on how fast you baby grows.

Our Baby nest is two-sided, so you can change colours' arrangement whenever you want. AMY Baby nest is made of 100% cotton on the outside, what makes it soft and delicate. Baby nest's filling is made of elastic silicone balls.

Outer dimensions of the AMY Baby nest: 40x70cm. Thanks to two ribbons (upper and lower) we can easily adjust the size: 25-30cm x 55-60cm.

Warning: AMY Baby nest should only be used for lying. It cannot be used to hold or move a baby!

# 爱蜜婴儿巢

#### 跟在妈妈的肚子里一样的安全和舒适

爱蜜婴儿巢可以从出生后的第一天一直到6个月使用。具体使用期间取决于宝宝生长速度。

爱蜜婴儿巢是双面的,因此您可以随时随地改变颜色的搭配。

我们的婴儿巢表面使用了舒适而柔软100%纯棉制作而成,与弹性硅胶球内里填充。

外尺寸: 40 \* 70公分。

我们的婴儿巢附带的两条绳带能够让您比较自由地调整尺寸: 25到30公分 \* 55到60公分。

提示: 爱蜜婴儿巢仅用于躺着的姿势, 不得用于抱宝宝或抱着走动!







AMY Baby Natural, beautiful and safe

爱蜜 自然,美丽,安全

# AMY Baby stroller set 爱蜜 婴儿推车套装

Protection and safety, that your baby needs 宝宝需要的保护和安全感



## AMY Baby stroller set

#### BREATHABLE, HEALTHY AND SAFE

AMY Baby stroller set consists of a 100% cotton quilt and 100% cotton pillow, both with the hypoallergenic BabySoft® filling.

AMY Baby pillow protects your baby's head when pushing a stroller on a bumpy road, quilt protects your baby's sensitive skin from wind blows. Both pillow and quilt are breathable and healthy, so they help maintaining the right body temperature, creating a comfortable and safe environment for your baby.

AMY Baby stroller set is two-sided, so you can change colours' arrangement whenever you want.

Dimensions: 50x75cm (minky&100% cotton quilt), 35x30cm (minky&100% cotton pillow); 54x66cm (100% cotton quilt), 33x30cm (100% cotton pillow)

# 爱蜜推车被子枕头套装

透气,健康,安全

AMY推车被子枕头套装由100%纯棉被子和100%纯棉枕头组成,两件都与不会导致婴儿过敏的BabySoft®柔软内里填充。

爱蜜枕头能够在凹凸表面上推婴儿车时保护宝宝的头,爱蜜被子能够起到防风的作用。两件都是100%透气而健康的,所以不仅有助于宝宝保持舒适健康的体温,也给宝宝打造舒适而安全的环境。

AMY推车被子和枕头都是双面的,因此您可以随时随地改变颜色的搭配。

尺寸: 50 \* 75公分(球球颗粒的minky材质&100%纯棉被子), 35 \* 30公分(球球颗粒的minky材质&100%纯棉枕头); 54 \* 66公分(100%纯棉被子), 33 \* 30公分(100%纯棉枕头)





# AMY Baby

The choice of parents from all over the world

# 爱蜜 来自世界各国家长的选择



# Contact

# 联系方式

Marta Majcherczyk
Asia Pacific General Agent
tel. 13240277160
e-mail: martamajcherczyk@amy.com.pl

WeChat: marta\_majcherczyk

马晓雁

亚太地区总代理

电话:13240277160

邮箱: martamajcherczyk@amy.com.pl

微信: marta\_majcherczyk